

2022 年 12 月份預留比賽航道安排
Special Race Course Arrangement – Dec 2022

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌 /Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
04.12.2022 (日) (Sun)	07:00 - 15:00	08:30 - 18:00	07:00 - 15:00	第十二屆香港半馬龍舟錦標賽 The 12th Hong Kong Half Marathon Dragon Boat Championships	“0500-1250”米 /M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCDBA	無 Nil	無 Nil
09-10.12.2022 (五至六) (Fri - Sat)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:00 - 18:00	**2022-23年亞洲杯-獨木舟 邀請賽(後備日)** Asian Cup Canoe Sprint Competition,Hong Kong 2022-23(Fall Back Day)	“600-1700”米 /M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCU	有 Yes	有 Yes

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌 /Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
11.12.2022 (日) (Sun)	07:00 - 15:00	08:30 - 18:00	07:00 - 15:00	第十一屆香港半馬龍舟錦標賽 (後備日) The 11th Hong Kong Half Marathon Dragon Boat Championships (Fall Back Day)	“0500-1250”米 /M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCDBA	無 Nil	無 Nil
11.12.2022 (日) (Sun)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	**2022-23年亞洲杯-獨木舟 馬拉松邀請賽(後備日)** Asian Cup Canoe Marathon Competition, Hong Kong 2022-23 (Fall Back Day)	“Wu Kai Sha- 650”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCU	有 Yes	有 Yes
17-18.12.2022 (六-日) (Sat-Sun)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	2022年全港獨木舟靜水激流 繞標賽(3)(後備日) Hong Kong Canoe Slalom (Flatwater) Competition 2022 (3) (Fall Back Day)	“600-1200”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCU	有 Yes	有 Yes

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌 /Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
18.12.2022 (日) (Sun)	09:00 - 17:00	08:30 - 18:00	09:00 - 17:00	沙田龍舟交流日 Shatin Dragon Boat Exchange Day	“0-700”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	STSA	有 Yes	有 Yes
24-25.12.2022 (六至日) (Sat-Sun)	08:30 - 18:00	暫停開放時間 / Temporary Closure Time 08:00 – 18:00 (只供參與比賽的賽艇使用) (Only for participants in the rowing race) (所有艇隻必須於上午 8 時正前 返回賽艇中心碼頭 All Rowing Boats must return to pontoon of STRC and JCSMRC on or before 08:00 a.m.)	08:30 - 18:00	**2022年全港大學賽艇錦標 賽** Hong Kong Universities Rowing Championships 2022	“-500-2500”米 /M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKURCOC	有 Yes	有 Yes

31-12.2022 - 01.01.2023 (六至日) (Sat-Sun)	08:30 - 18:00	暫停開放時間 / Temporary Closure Time 08:00 – 18:00 (只供參與比賽的賽艇使用) (Only for participants in the rowing race) (所有艇隻必須於上午 8 時正前 返回賽艇中心碼頭 All Rowing Boats must return to pontoon of STRC and JCSMRC on or before 08:00 a.m.)	08:30 - 18:00	***2022年全港大學賽艇錦標 賽 (後備日)** Hong Kong Universities Rowing Championships 2022 (Fall Back Day)	“-500-2500”米 /M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKURCOC	有 Yes	有 Yes
---	---------------------	---	---------------------	---	--	---------	----------	----------

(As at 29/11/2022)

備註/ Remarks:

上述所列航道將會預留作比賽之用，請各中心使用者切勿於上述比賽日期和時間內進入該段比賽航道及密切留意河面的狀況，以免發生危險，多謝合作。

The captioned river course will be reserved for related competitions. Centre Users please keep clear and pay special attention on the river during the above specific periods to avoid accident. Thank you for your co-operation.

基於安全及保安考慮，所有中心使用者必須於上述活動日期出示有效的中心使用者証予職員查核，方可進入沙田及賽馬會石門賽艇中心。

For safety and security reasons, all Centre User(s) must bring along their valid Centre User card for staff checking before accessing to STRC and JCSMRC during the captioned event.

HKCRA: Hong Kong, China Rowing Association 中國香港賽艇協會

通告有效期直至：2023年1月1日

Notice Effective till: 1st January 2023



中國香港賽艇協會

Hong Kong, China Rowing Association

29/11/2022

☎ (852) 2699 7271 📠 (852) 2601 4477 @hkera@rowing.org.hk 🌐 www.rowing.org.hk 📘 www.facebook.com/hkrowing

📍 Sha Tin Rowing Centre, No. 27 Yuen Wo Road, Sha Tin, Hong Kong 香港沙田源禾路廿七號沙田賽艇中心

A company limited by guarantee. Affiliated to Fédération Internationale des Sociétés d'Avion, Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China and Hong Kong Water Sports Council.

本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會及香港水上運動議會之屬會。